

Бысть¹ убо во дни наша в лето 7114 году,² егда³ за умножение грехов наших попусти бог на Московское государство богомерскаго отступника и еретика Гришку растригу Отрепьева ПОХИТИТЕ⁴ престол Россиискаго государства разбойнически, а не царски.⁸ Тогда по вгему Российскому государству умножися злочестивая литва⁶ и многия пакости и разорения народом⁷ российским на Москве и по градом творяху.⁸ И от того литовского разорения многия дома своя оставляху и из града во град бегаху.

В то же время⁹ во граде Велицем Устюге бысть некто житель¹⁰ града того именован Фома прозванием нарицаемый Грудцын Усов,¹¹ *ихⁿ же род и доднесь во граде том влечется. Той убо Фома Грудцын,*¹³ видя^u в России великое нестроение и нестерпимыя¹⁵ пакости от нечестивых ляхов¹⁶ и не хотя жити,¹⁷ оставляет¹⁸ великий град Устюг и дом свой и преселяется¹⁹ з женою своею в понизовый *царственный* град Казань, зане²¹ не бысть в понизовых градах злочестивыя литвы.²¹ И живяше той Фома с женою своею во граде Казани даже²² до лет²³ благочестиваго и великаго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича всея России самодержца.

Имея же у себя той купец единого сына своего именем Савву 12 лет возрастом. Обычай же имевше той Фома²⁴ куплю деяти, отъезжая²³ вниз Волгою рекою овогда к Соли Камской, *овоцда* во град Астрахань, а иногда²⁸ за²⁷ Хвалынское море²⁸ в Шахову область отъезжая,²⁹ куплю творяше.³⁰ Тому же и сына своего Савву поучаше и неленостно таковому делу прилежати повелеваше, дабы по смерти его наследник был имению его.

По некоем же времени восхоте той Фома отплыти³¹ на куплю в Шахову область³² и^{32a} обычные струги с товары к плаванию устроиша.³³ Тако ж и сыну своему, устроив³³ суды со обычными товары,³⁴ к Соли Камской повелевает плыти и тамо купеческому делу со всяким опасением прилежати^{34a} повелеваше.³⁵ И абие обычное целование подаде жене и сыну своему, пути³⁵ⁿ касается.³⁶ Малыя^{36*} же дни помедлив,³⁷ и сын его Савва на устроенных судах по повелению отца своего к Соли Камской плавание^{37*} творити начинает.³⁸

Достигшу³⁹ же ему Усолскаго⁴⁰ града Орла, абие пристае⁴¹ ко берегу и по⁴² повелению отца своего у⁴³ некоего⁴⁴ нарочитаго человека в гостиннице обитати пристал.⁴⁵ Гостинник же той и жена его, помня⁴⁶ любовь и милость отца его, немалое прилежание и всякое

р—2 EF6 В лето от сотворения мира 7114.³⁻⁹ EFGHKL пропуск.*—⁵ RS Российское государство разбойнически разорил.⁴⁻⁵ N0 И похоте престол росискаго госудаоствья разбойнически принять (N акедронить).⁶ И орда.⁷⁻⁸ RS (S яад) народом христианским на Москве учинили. 10—И EFGHKL муж славен и богат а ело, именем и прослытием Фома Грудцын Усов. i²—i³ EFGHKLRSBY пропуск.—17 EFGHKL Видев гонение и мятеж велик на христиан в росискском государстве и по многих градах.¹⁵ RS нашествие; N0 не терпя; Ш не стерпя. iv RS поляков и литвы. 18 RS остави. 19 RS переселися. 20—Л HKL за преумножение злочестивыя литвы в царствующем граде Москве и по многим окрестным градом; в понизовых же городех не бысть злочестивыя литвы. 22—31 донележе даст бог. 24—25 RS отец ево Фома Грудцын. имея велие купечество, отъездом в разные грады. 26 R некогда. 27—28 "Г в Персию. 29 R отъезжает. 30 R творити. 31 NORS отъехать. 32 RS *доб.* в перститицкую страну. 32a—34 RS и устроиша суда на товары.3.>a—34 RS повеле сделати суда, струги и положить товаров множество для торгу и продажи. 34a—35 RS и вниманием и прилежанием, старанием торговли и обучатися.^{3*} 35 Y повелевает прилежати оком.^{35a-36} RS и простился. 36 MN0YZW *доб.* за Хвалынское море в Шахову область. 36a—37 RS После же того времени. 37a—38 RS поплыл.³⁷ 38 Y в путь коснулся.³⁷—38 Z пути касался (и) вземши благословение у матери своей. 39 YZ Егда же доплывшу. *6 L Соликамска™. ** R пристал. 42—45 YZ размышлявши в себе, где бы иметь себе гостинницу. И обрете некоего гостя знаема от отца его. *3—*5 M нача обитати у некоего нарочита человека в гостянище. ** JR некоего*б Д памятуя; Y воспоминаия; M позна отца его и.